

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ CAO BẰNG**

Số: 550 /UBND-TNMT  
V/v trả lời hồ sơ xin chuyển mục  
đích sử dụng đất của  
ông (bà) Nông Đàm Thành - Nông  
Thị Thu Hồng.

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Thành phố Cao Bằng, ngày 26 tháng 02 năm 2025

Kính gửi: Ông (bà) Nông Đàm Thành - Nông Thị Thu Hồng

Ủy ban nhân dân thành phố Cao Bằng nhận được hồ sơ xin chuyển mục đích sử dụng đất từ đất nông nghiệp sang đất ở tại đô thị đối với các thửa đất số 118, thửa đất số 119, tờ bản đồ số 36 tại tổ dân phố 04, phường Ngọc Xuân, thành phố Cao Bằng của ông (bà) Nông Đàm Thành - Nông Thị Thu Hồng.

Qua xem xét hồ sơ, Ủy ban nhân dân thành phố Cao Bằng có ý kiến như sau:

1. Về điều kiện chuyển mục đích sử dụng đất theo Khoản 5, Điều 116, Luật đất đai 2024:

"5. *Căn cứ cho phép chuyển mục đích sử dụng đất nông nghiệp trong khu dân cư, đất nông nghiệp trong cùng thửa đất có đất ở sang đất ở hoặc chuyển mục đích sử dụng các loại đất phi nông nghiệp không phải là đất ở sang đất ở đối với hộ gia đình, cá nhân là quy hoạch sử dụng đất cấp huyện hoặc quy hoạch chung hoặc quy hoạch phân khu theo quy định của pháp luật về quy hoạch đô thị đã được cơ quan có thẩm quyền phê duyệt*".

2. Về các thửa đất xin chuyển mục đích:

- **Thửa đất số 118, tờ bản đồ số 36 tại tổ dân phố 04, phường Ngọc Xuân, thành phố Cao Bằng:**

+ Theo Quy hoạch sử dụng đất đến năm 2030 thành phố Cao Bằng được Ủy ban nhân dân tỉnh Cao Bằng phê duyệt tại Quyết định số 2030/QĐ-UBND ngày 29 tháng 10 năm 2021, thửa đất xin chuyển mục đích sử dụng đất có một phần được quy hoạch là đất ở tại đô thị, một phần được quy hoạch là đất thương mại dịch vụ.

+ Theo Bản đồ Quy hoạch chi tiết khu lâm viên Kỳ Sầm, thị xã Cao Bằng (nay là thành phố Cao Bằng), tỉnh Cao Bằng đã được phê duyệt tại Quyết định số 2005/QĐ-UBND ngày 07 tháng 10 năm 2007 của UBND tỉnh Cao Bằng, vị trí thửa đất được quy hoạch là đất mở đường giao thông.

+ Theo Đồ án điều chỉnh quy hoạch chung thành phố Cao Bằng đến năm 2030, tầm nhìn đến 2050, tỷ lệ 1/10.000 đã được phê duyệt tại Quyết định số 2608/QĐ-UBND ngày 29 tháng 12 năm 2017 của UBND tỉnh Cao Bằng, vị trí thửa đất chuyển mục đích sử dụng đất được quy hoạch là đất lâm nghiệp.

**- Thửa đất số 119, tờ bản đồ số 36 tại tổ dân phố 04, phường Ngọc Xuân, thành phố Cao Bằng:**

+ Theo Quy hoạch sử dụng đất đến năm 2030 thành phố Cao Bằng được Ủy ban nhân dân tỉnh Cao Bằng phê duyệt tại Quyết định số 2030/QĐ-UBND ngày 29 tháng 10 năm 2021, thửa đất xin chuyển mục đích sử dụng đất có một phần được quy hoạch là đất ở tại đô thị, một phần được quy hoạch là đất thương mại dịch vụ.

+ Theo Bản đồ Quy hoạch chi tiết khu lâm viên Kỳ Sầm, thị xã Cao Bằng (nay là thành phố Cao Bằng), tỉnh Cao Bằng đã được phê duyệt tại Quyết định số 2005/QĐ-UBND ngày 07 tháng 10 năm 2007 của UBND tỉnh Cao Bằng, vị trí thửa đất được quy hoạch là đất mở đường giao thông.

+ Theo Đồ án điều chỉnh quy hoạch chung thành phố Cao Bằng đến năm 2030, tầm nhìn đến 2050, tỷ lệ 1/10.000 đã được phê duyệt tại Quyết định số 2608/QĐ-UBND ngày 29 tháng 12 năm 2017 của UBND tỉnh Cao Bằng, vị trí thửa đất chuyển mục đích sử dụng đất được quy hoạch là đất lâm nghiệp.

Căn cứ các quy định trên, tại thời điểm hiện tại, Ủy ban nhân dân thành phố chưa có cơ sở cho phép chuyển mục đích sử dụng đất đối với thửa đất nêu trên theo như đề nghị của ông (bà).

Ủy ban nhân dân thành phố Cao Bằng thông báo và trả lời cho ông (bà) Nông Đàm Thành - Nông Thị Thu Hồng biết./

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Chủ tịch, PCT UBND thành phố (đ/c VĨ);
- Bộ phận một cửa UBND TP;
- Cổng thông tin điện tử thành phố;
- Lưu: VT, TNMT.

**KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**



**Hoàng Hùng VĨ**